

## Liste der vereidigten Übersetzer

Stand: Mai 2019

Die Botschaft darf keinen Übersetzer empfehlen. Die vorliegende Liste enthält vereidigte Übersetzer in der Slowakischen Republik, die sich der Botschaft angeboten haben. Die Tätigkeitsschwerpunkte beruhen auf den Angaben der Übersetzer. Diese Angaben basieren auf den der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung bekannten Informationen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Übersetzer sind **unverbindlich und ohne Gewähr**. Der Kunde hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit der geforderten Übersetzungsarbeit selbst aufzukommen.

**Frau Mgr. Olga Boorová**, Grösslingova 11, 811 08 Bratislava,  
Tel: 00421 – 2 – 5292 1825

**Frau Mgr. Taida Ondrovičová**, Martinská 27, 821 05 Bratislava  
Tel: 00421 - 905 - 496 135  
E-Mail: [b.ondrovic@stonline.sk](mailto:b.ondrovic@stonline.sk)

**Herr Mgr. Mikuláš Reimann**, Sklenárova 6, 821 09 Bratislava  
Tel 00421 - 2 – 6383 8729, 00421 - 902 140 670  
E-Mail: [m.reimann@slovanet.sk](mailto:m.reimann@slovanet.sk)

**Frau Valentina Rošová**, Jasovská 49, 851 07 Bratislava,  
Tel: 00421 - 905 751 262  
E-Mail: [tina.ros@gmail.com](mailto:tina.ros@gmail.com)

**Herr Mgr. Tomáš Sovinec**, Mariánska 3 811 08 Bratislava,  
Tel: 00421 - 904 – 327 974  
E-Mail: [sovinec@hotmail.com](mailto:sovinec@hotmail.com)

**Frau Mgr. Simona Špániková**, Senická 30, 811 04 Bratislava,  
Tel: 00421 - 2 – 5465 1901, 00421 - 905 – 604 064  
E-Mail: [spanik1@stonline.sk](mailto:spanik1@stonline.sk)

**Frau Dr. Monika Zvarová**, Na Hrebienku 14, 811 02 Bratislava  
Tel. 00421 - 2 – 6281 3612, 00421 – 910 – 444 515  
E-Mail: [monika.zvarova@volksbank.sk](mailto:monika.zvarova@volksbank.sk)

Der Preis für amtliche Übersetzungen beträgt ca. 20,- € pro Normseite, bei eiligen Übersetzungen muss mit Zuschlag gerechnet werden.

## Liste der Dolmetscher

Stand: Mai 2019

Die Botschaft darf keinen Dolmetscher empfehlen. Die vorliegende Liste enthält vereidigte Dolmetscher in der Slowakischen Republik, die sich der Botschaft angeboten haben. Die Tätigkeitsschwerpunkte beruhen auf den Angaben der Dolmetscher. Diese Angaben basieren auf den der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung bekannten Informationen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Dolmetscher sind **unverbindlich und ohne Gewähr**. Der Kunde hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit der geforderten Dolmetscherarbeit selbst aufzukommen.

- |   |  |
|---|--|
| <b>Frau Mgr. Taida Ondrovičová,</b><br>Tel. 00421 - 905 - 496 135<br>E-Mail <a href="mailto:b.ondrovic@stonline.sk">b.ondrovic@stonline.sk</a><br>Muttersprache: Slowakisch<br>alle Gebiete, konsekutiv und simultan              | Martinská 27, 831 01 Bratislava, Slowakei<br><br>Fremdsprache: Deutsch,<br>Tageshonorar: 280 € (140 € je Halbtage)   |
| <b>Herr Mgr. Tomáš Sovinec</b><br>Tel: 00421 - 904 – 327 974<br>E-Mail: <a href="mailto:sovinec@hotmail.com">sovinec@hotmail.com</a><br>Muttersprache: Slowakisch<br>alle Gebiete, konsekutiv und simultan                        | Mariánska 3, 811 08 Bratislava 1, Slowakei<br><br>Fremdsprache: Deutsch<br>Tageshonorar: 340 € (170 € je Halbtage)   |
| <b>Frau Mgr. Simona Španíková</b><br>Tel/Fax: 00421 - 2 - 5465 1901<br>E-Mail: <a href="mailto:spanik1@stonline.sk">spanik1@stonline.sk</a><br>Muttersprache: Deutsch/Slowakisch<br>alle Gebiete, konsekutiv und simultan         | Senická 30, 811 04 Bratislava 1, Slowakei<br>00421 - 905 – 604 064<br><br>Tageshonorar: 340 € (170 € je Halbtage)  |
| <b>Herr Dr. Jaroslav Stahl,</b><br>Tel. 00421 - 2 – 4444 2271<br>E-Mail: <a href="mailto:stahlj@slovanet.sk">stahlj@slovanet.sk</a><br>Muttersprache: Deutsch<br>alle Gebiete, konsekutiv und simultan                            | Jurigovo nám. 5, 841 04 Bratislava, Slowakei<br>00421 - 903 - 769 909<br><br>Fremdsprache: Slowakisch, Englisch<br>Tageshonorar: 280 € (140 € je Halbtage) |
| <b>Frau Mgr. Alexandra Vikárová,</b><br>Tel.: 00421 - 2 – 6446 1418,<br>E-Mail: <a href="mailto:vikarova@nextra.sk">vikarova@nextra.sk</a><br>Muttersprache: Slowakisch<br>alle Gebiete, konsekutiv und simultan                  | Bazovského 3, 841 03 Bratislava 4, Slowakei<br>00421 - 905 - 589 339<br><br>Fremdsprache. Deutsch<br>Tageshonorar: 280 € (140 € je Halbtage)               |
| <b>Dr. Ingrid Zelenayová,</b><br>Tel./Fax: 00421 – 2 - 6542 5584<br>E-Mail: <a href="mailto:ingrid.zelenay@slovanet.sk">ingrid.zelenay@slovanet.sk</a><br>Muttersprache: Slowakisch/Deutsch<br>Alle Gebiete, konsekutiv, simultan | Pod rovníkami 41, 841 04 Bratislava<br>00421 - 903 - 414 919<br><br>Tageshonorar: 340 € (170 € je Halbtage)  |

**Alle Angaben dieses Merkblattes beruhen auf den Erkenntnissen und Erfahrungen der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung des Merkblatts. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit, insbesondere wegen zwischenzeitlich eingetretener Veränderungen, kann keine Gewähr übernommen werden.**